



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
25 June 2009
Russian
Original: English

Шестьдесят третья сессия

Пункт 116 повестки дня

Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Патрик А. Чуасото (Филиппины)

I. Введение

1. Предыдущая рекомендация, вынесенная Пятым комитетом Генеральной Ассамблее по пункту 116 повестки дня, приводится в докладе Комитета, содержащемся в документе A/63/637.

2. Пятый комитет возобновил рассмотрение этого пункта на своих 42-м и 55-м заседаниях 13 мая и 25 июня 2009 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/63/SR.42 и 58).

3. Для дальнейшего рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года и доклад Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира¹;

б) доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, касающихся операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за финансовый период, закончившийся 30 июня 2008 года (A/63/784);

с) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/63/746).

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 5 (A/63/5), Vol. II.



II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/63/L.46

4. На своем 55-м заседании 25 июня Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции «Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров» (A/C.5/63/L.46), представленный Председателем по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Египта.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/63/L.46 без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 6/223 В от 20 июня 2008 года и 63/246 от 24 декабря 2008 года,

рассмотрев финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года и доклад Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира¹, доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам по докладу Комиссии ревизоров о счетах операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за финансовый период, закончившийся 30 июня 2008 года², и доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2008 года³,

- 1. утверждает проверенные финансовые ведомости операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года¹;*
- 2. принимает к сведению замечания и одобряет рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии ревизоров⁴;*
- 3. вновь заявляет, что вопрос о невыплаченных начисленных взносах является вопросом политики, решаемым Генеральной Ассамблеей, и настоятельно призвала все государства-члены прилагать все возможные усилия, чтобы обеспечить выплату своих начисленных взносов в полном объеме и своевременно;*
- 4. принимает к сведению замечания и одобряет рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²;*
- 5. высоко оценивает качество доклада Комиссии ревизоров и его усовершенствованный формат;*
- 6. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных*

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 5 (A/63/5), том II.*

² A/63/746, раздел III.

³ A/63/784.

⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 5 (A/62/5), том II, глава II.*

Наций по поддержанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2008 года³;

7. *просит* Генерального секретаря обеспечивать оперативное и своевременное выполнение в полном объеме рекомендаций Комиссии ревизоров, в том числе касающихся расходуемого имущества и имущества длительного пользования, и соответствующих рекомендаций Консультативного комитета с учетом положений настоящей резолюции;

8. *просит также* Генерального секретаря продолжать указывать предполагаемые сроки выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров и порядок очередности их выполнения, в том числе ответственных должностных лиц и принятые в этой связи меры;

9. *просит далее* Генерального секретаря представить в следующем докладе о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, касающихся операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, полное объяснение задержек в выполнении всех невыполненных рекомендаций Комиссии и главных причин сохраняющихся проблем и информацию о мерах, которые должны быть приняты.
